1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32809

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario
Renault
Stab. di Alpine Dieppe
Avenue de Breaute
76200 Dieppe
France

CMR

16 Trasportatore
DHL Supply Chain

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Alpine Dieppe
Avenue de Breaute
76200 Dieppe
France

17 Trasportatori successivi
Przewoźnik / Carrier
KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o.
(dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
PL9542761616

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
31/10/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo
7281589		LR28JM1X	320109732R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1448
7281588		LR28JM1W	320104073R	64 PZ	8 RSA RACK 300	5830,4
					10 colli	7278,40 Kg

7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3

Classe Cifra Lettera ADR*

D301014001

No Loading sebema

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

21 Compilato a
Modugno (Bari) - Italia
31/10/2022

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
Przewoźnik / Carrier
KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o.
(dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
PL9542761616
Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: SK 086 SR

24 Merce ricevuta
Luogo Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
Manufacture Alpine Dieppe
Jean Rédélé S.A.S
Avenue de Breaute
76200 DIEPPE
FRANKREICH

Delivery no. / Date:	7281588 / 31.10.2022
Purch. ord. no.:	630816
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	0025566103
Order no. / Date:	851239 / 24.10.2022
Customer no.:	10006847
Consignee:	30007539
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	D#Oronzo, Giuseppe
Tel. no. / Fax:	+39/0805858-645 / 654

loading station:
183GB-10

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.457,600 KG Net weight 1.097,600 KG

796013

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001417-002 41-BVA ASS DW5 009 Customer article number: 320109732RPosition2 Serial no.: (320109732RTCVJ9C41, 320109732RTCVJ9C44, 320109732RTCVJ9C46 - 320109732RTCVJ9C49, 320109732RTCVJ9C4A, 320109732RTCVJ9C4F, 320109732RTCVKA048, 320109732RTCVKA04A, 320109732RTCVKA052 - 320109732RTCVKA055, 320109732RTCVKA057, 320109732RTCVKA05A)	16 PC	1.097,600 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Customer article number: MFM---1353	2 PC	360 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
****